

- (D) Röhrensiphon
 (F) Siphon tubulaire
 (I) Sifone
 (NL) Buissifon
 (S) Rörvattenlås
 (CZ) Umyvadlový trubkový sifon
 (SK) Rúrový sifón
 (RO) Sifon tubular

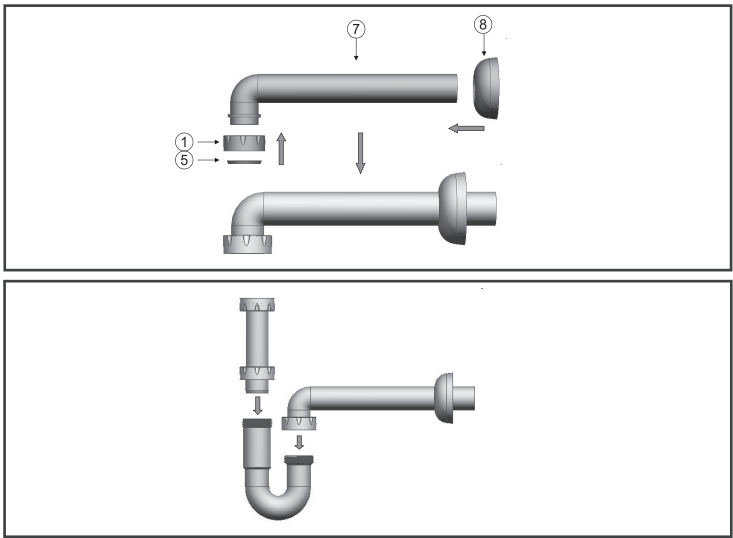
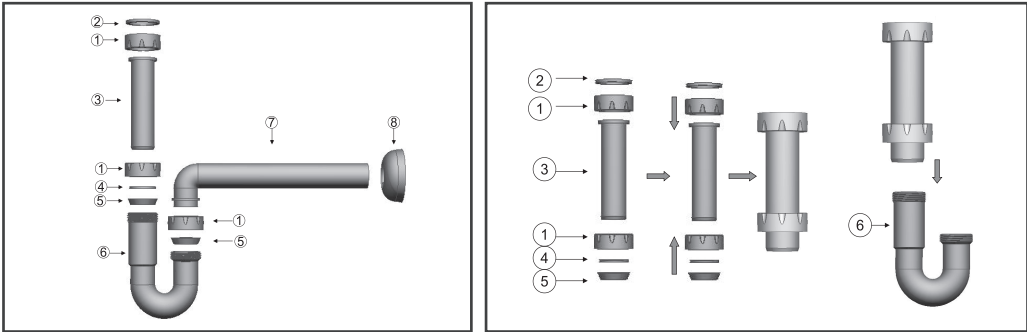
Art.-Nr. 10171582



Manufactured for
 HORNBACH Baumarkt AG
 Hornbachstrasse 11
 76879 Bornheim/Germany
 product@hornbach.com
 www.hornbach.com

Version no. 20231108

- ② — X1
 ④ — X1
 ⑤ — X2



- (D) • Schrauben Sie den Siphon ohne Spannung an
 • Prüfen Sie nach Abschluss der Montage, ob alle Verbindungen dicht sind
 • Führen Sie nach der Montage eine Dichtheitsprüfung durch
 • Tragen Sie Schutzhandschuhe.
- (EN) • Screw the siphon on without tension
 • After completing the assembly, check that all connections are tight
 • Carry out a leak test after assembly
 • Wearing safety gloves.
- (F) • Vissez le siphon sans forcer
 • Après avoir fini le montage, vérifiez que tous les raccords sont bien fixés
 • Effectuez un test d'étanchéité après le montage
 • Portez des gants de protection.
- (IT) • Avvitare il sifone senza tensione
 • Dopo aver completato il montaggio, verificare che tutti i collegamenti siano ben saldi
 • Eseguire una prova di tenuta dopo il montaggio
 • Indossare guanti di protezione.
- (NL) • Draai de sifon zonder spanning vast
 • Controleer na de montage of alle verbindingen stevig vastzitten
 • Voer na de montage een lektest uit
 • Draag veiligheidshandschoenen.
- (S) • Skruva fast sifonen utan spänning
 • När monteringen är avslutad, kontrollera att alla anslutningar är täta
 • Utför ett läckagetest efter montering
 • Bär skyddshandskar.
- (CZ) • Našroubujte sifon bez napětí
 • Po dokončení montáže zkontrolujte, zda jsou všechna spojení těsná
 • Po montáži proveďte test těsnosti
 • Používejte ochranné rukavice.
- (SK) • Sifón naskrutkujte bez silného napätia
 • Keď dokončíte montáž, skontrolujte, či sú všetky spoje pevne utiahnuté
 • Po montáži vykonajte tesnostnú skúšku
 • Noste ochranné rukavice.
- (RO) • Însurubați sifonul, fără a-l forța
 • La sfârșitul asamblării, verificați ca toate legăturile să fie strânse
 • După asamblare, efectuați un test de etanșeitate
 • Purtați mănuși de protecție.
- (PL) • Przykręcić syfon unikając naprężenia
 • Po zakończeniu montażu sprawdzić szczelność wszystkich połączeń
 • Po montażu wykonać próbę szczelności
 • Nosić rękawice ochronne.